

Előfizetési díj:

Egész évre 8 kor.
Félévre 4 kor.
Negyedévre 2 kor.
Egyes szám ára 20 fill.

Megjelenik minden szombán

Telefon szám: 96.

SOMOGYI UJSÁG

Felolvasó szerkesztő és kiadó:

Podr Sándor

Kaposvár,

Irányi-Dániel-utca 14. sz.
Ide küldendő a lap szellemi részét
illető minden közlemény, vala-
mint az előfizetési pénzek, hirdet-
ések és nyilvántart.

Szermentősen küldeményt
nem fogadunk el. Készir-
tokat vissza nem adunk.

MEGYEI ÉS HELYI ÉRDEKŰ VEGYES TARTALMU HETILAP.
A „KAPOSVÁRI HIVATALNOKOK TÁRSASKÖRE” HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A becsületes energia.

Csakis egy dolog van, amely jelentőséget és méltóságot kölcsönözhet nemcsak az egyes ember, de a család, közösség, társaság, sőt az egész nép életének.

Ez pedig az erényes, becsületes erély; amely kitartó szorgalommal és tisztességes törekvéssel szerezhető meg.

Nagyon csodálódik, aki azt hiszi, hogy e tekintetben könyvek és átgondolt s tudományos viták, veszedelmek segítségünkre lehetnek. Könyvek és értekezések megindíthatnak minket vagy jó intésnek is szolgálhatnak nekünk: de ezen uton nem segítenek előre; itt csak saját lábunkon kell járni és cselekedni saját hozzájárulásunk által.

Az intelmek igen hasznosak lehetnek kellő helyen; azonban minél hamarabb nélkülözhetjük azokat, annál jobb reánk nézve; mert az élet pályáján igen gyakran kerülhetünk ködbe, mocsárba és sivatagra; már pedig jaj a vándornak, aki tekintet nélkül az oszlopok után, amelyeken jelezve van az út iránya és távolsága.

Az a legjobb, ha saját lelkünkben hordjuk az irányítót, nehogy kénytelenek legyünk valami oly mentőre és megváltóra, akinek bajai és zavarai talán nem kisebbek a mieinknél.

Nemes életet csak nemes működés és cselekvés által tanulhatunk minden adott alkalomnál.

Valamint az utazásnál egy mért földet másik után hagyunk el mögöttünk, ha tényleg előre haladunk; úgy a nemes élet nagy indulójában is egyik gyarlóságnak és gyatraságnak el kell esnie másik után, ha célt akarunk érni.

Az erkölcsi csüggedtség ellen csak egy szer, egy eszköz létezik; ez pedig abban áll, hogy lelkünket,

szívünket, egész kedélyvilágunkat kitűnő könyvek, de főleg nagy férfiak kijelentéseivel lássuk el; akkor biztosabban érezni fogjuk magunkat, mint bármely uralkodó, aki a meredő szuronyok ezreivel van körülvéve.

Ilyen nagybecsű, örökké igaz mondásokat találunk sok könyvben, Kalidásastól egész Sakiammisig a keleten, egész Pythagorasisig, Platóig, Aristotelesig és Epiktetig a nyugaton. Sőt az ó- és új-szövetség könyvei is kiváló becsűek e tekintetben; nevezetesen mély bölcseséget rejt magában az ó-szövetség közmondások könyve.

A becsületes élet berendezésére a betanult bölcs mondásoknál még mindinkább szolgálnak a hősiességek által kidiszitett képzelőtehetség; vagy más szavakkal: jókká, sőt talán üdvöseké is legbiztosabban válhatunk úgy, ha nemeslelkű és dicső emberek életeivel megismerkedünk. Saját tapasztalásom azt mondja nekem, hogy nincsen hatásosabb prédikáció a — jó példánál; mert bevégzett tényeknek látunk oly dolgokat, amelyekről nem is álmodtunk és hallunk hatalmas hangot hozzánk: menjetek és tegyétek ugyanazt.

Minden ember nem lehet hőssé; erre még alkalom se nyílik minden nap; de ha nem is vihetjük véghez ugyanazt, mégis tehetünk valami hasonlót és szerényebb pályánkon éppen annyi férfiaságot és kitartást tanusíthatunk, mint a fényes pályán.

Minden embert, akinek erős szándéka van kitűnni az adott körülmények közt, erre valóban nagy férfiak példái indíthatnak.

Egyenesen csalás és hazugság az, ha valamely ember nagyságát azon színhely szerint mérjük, amelyen működik, vagy azon hang szerint, melyen az ő nevét és tetteit hirdetik a nagy világba.

Igenis, az az erkölcsi hősiesség a legnagyobb, amelyről legkevésbé beszél a világ és amely a leg-

szerényebb és legkevésbé megfigyelt működésben véghez vitetik.

A nagyság olyan tükrénél, melyet valóban nemeslelkű férfiak életrajzaiban találunk, sokkal jobb és hatásosabb az oly emberek élő befolyása; ha oly szerencsések vagyunk, hogy velük személyesen is érintkezhetünk.

Az élő nagy férfiú, akivel érintkezünk, magával hordja azt a villamos befolyást, amelyet ki nem kerülünk, ha csak képesek vagyunk nemesítő hatásra. Mert a vakok nem látnak, a holtaknak nincsen érzékük; sőt az embereknek bizonyos osztálya azt kiáltaná: Ime, ördöge van! Még ha megjelennek előttünk — maga a Krisztus is!

Cselkő József.

Egyről-másról.

Mióta Kaposvár városának köztisztasági hivatala, akarom mondani „állapota” van, a város utcáin és terein nem kell pénzen venni a *rondaságot*, a *szeletet*; de nem is csoda, mert elég drágán megfizeti maga a város.

Az utcák úgy tarkulnak a különféle színű szétszórt papir rongyoktól, dinnye héjaktól, megboldogult patkányok földi maradványaitól és a jó Isten tudja miféle emberi és állati hulladékoktól, akárcsak egy kicifrázott kartonrongy.

No de nálunk nem is az a cél, hogy *köztisztaság* legyen, hanem legyen meg a neve és bizonyos ambíciók kielégítésére a *cím*, a *hivatal*. A többi azután „smarn.”

A város *ház környekét* vásár és ünnepnapokon úgy ellepik az ácsorgó, dologtalan minden fajta piaci legyekből összeállított bámulók, hogy járni a járdákon nem lehet. Ezek azután olyan káspiumi tengert köpködnek oda, hogy a közlekedés csak talán vízi járműveken volna lehetséges.

Ez lehet az oka azután annak is, hogy a piaci elárúsítás a *törvényes 10 óra helyett délig tart*. De nem is csoda!! Mert a *rendőrség dsiu-dsiu* tudománya sem az ácsorgók tömegének, sem a piac feloszlásának

Sirolin

*Emeli az étvágyt és a testet, megemeli a hőmérséklet, váladékot, éjjeli izzadást.

**Tüdőbetegségek, hurutok, számar-
köhögés, skrofulozis, Influenza**

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utazásokat is kínálnak, kérjen mindenkor
„Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svjc)

„Roche”

Kapható orvosi rendelésre a gyógyszerár-
ház. — Ára évenként 4.— koron.

teljesítésére nem elégséges. Erély, meg tapintat soha sem volt, nincs és soha sem lesz!

Egész élvezet nézni az „Ersébet“ kávéház délutáni vendégeinek az Ersébet-terti piac területét; úgy néz az ki, mintha kolompár cigányoknak lett volna egy hónapi tanyája.

Mert hát mióta a „köztisztasági állapot“ fellájtotta a város, azóta mintha a rendőrség is elfelejtette volna kötelességét.

De jól van ez így!

Legalább van alkalom nap-nap után a városi magisztrátust felpiszkalni letargikus álmából.

Igaz, hogy a felébresztésnek sincsen sok haszna. Mert azért úgy a rendőrség, valamint a „köztisztasági állapot“ nem tess semmit.

A rendőrségre is ráfér a lecke; de még ha rá nem férne is oda állitanánk a „köztisztasági állapot“ mellé, nem csak azért, hogy egy kissé nézzén a körműkre, hanem azért is, hogy a „főhetmann“, mert ilyen is van ám a sok szeméti miatti panaszkodó mellett, velünk keveredjék processzusba.

Igy a kapitányi hivatal, illetve a rendőrség a fő. Ez csak nem fogja rajtunk becsületét keresni.

Mi pedig huzzassuk el az „Ersébet“ szállodában a Szimplicius bandájával a mostani kaposi divatos nótát:

Szeméti a város merre, merre, merre járok,
Szeméttel van tele utca, árok.

Sapristi.

H I R E K.

— Gyászmlse. Október hó 6-án lesz a gyásznap, amikor Aradon a tizenhárom magyar tábornok vértanu halált halt hazajáért és nemzetéért. Ez ideig Kaposvárott a volt 48-as honvédek szokták e napon a gyászmlst megtartani, de ma már számuk annyira lepadt, hogy az ezzel járó költséget

fedezni nem bírták, folyamodtak hát Kaposvár város polgármesteréhez, hogy a kegyelet szokást végezze helyettük, a város polgármestere készségesen tett eleget a kívánságnak. Bizony nagyon fogynak a nagy idők névtelen hősei; elnyeli őket az enyészet, elfeledve örökre. Vámos községből értesít bennünket levelezőnk, hogy ez alkalommal emlékezzünk meg egy ilyen elfelejtett hősről; Netling Mihálynak hívják, az illetőt, aki 1848. évben már mint nős ifjú dobta életét a haza oltárára. Klapka táborában küzdötte végig a szabadságharcot és annak leveretése után besorozta az ellenség katonáinak, ahol 10 évig kellett szolgálatot teljesíteni. De mindez időt zuglódás nélkül töltötte ki úgy ő, mint itthon hagyott hitves társa Buchenauer Éva. Végre azután haza került, és azóta Vámos községben éldegél a 79 éves öreg honvéd, 61 éves boldog házasság után nejjével Buchenauer Évával a legnagyobb egyetértésben. Még ma is ifjúi erővel végzik a szükséges házi dolgokat. Isten éltesse őket még sokáig, megérdemlik, mert szerették hazájukat, jobban mint a családi tűzhelyet, jobban mint az életet.

— Vakmerő tolvajlás. Ferke József kaposvári lakosnak Félzrak pusztán volt kukorica földje. A múlt napok egyik éjszakáján ismeretlen egyének az összes kukorica termést leszedték és elvitték. A csendőrség keresi a vakmerő tolvajokat.

— A magyarországi munk. rokkant- és nyugdíjgyűlete és a kaposvári vasuti dalkör szeptember 15-iki szüreti mulatságán felülfizettek: Marffy Emil 100 kor.; Marffy Emilné urnő 50 kor.; Tatár Gusztáv 40 kor.; Folly József, Bien Dávid, dr. Zimmer József, Tevely Béla dr. 10—10 kor.; Hagelman Károly 640 kor.; Babochay Kálmán, Kr. M. 6—6 kor.; Hudetz-család, Hivatalnokok Társasága, Sári János, Bédiss Géza, dr. Zsobrák János, Tankovics János, Darnay-cég, Kaposvári cukorgyár 5—5 kor.; dr. Bakonyi Lajos 480 kor.; Szabó János, Golobits Pál 4—4 kor.; Vesei Sándor, Grünwald Lipót 3—3 kor.; Németh István, Árway Imre, K. L., Vicze László, Légrár Lajos, Magyar József, Kolb Károly, László Ferenc, Bodansky Tivadar, Popper Dávid, Kőműves István, Gerő Zsigmond, Kiss Ede, Somogyi József, Székely Sándor 2—2 kor.; Gärtner László,

ifj. Christ István, Horváth Ferenc, Rusinszky Kálmán, Lovrics Károly, Rajz József, Fleischer Gyula, Palatinusz János, Rich'ér István (Igál), Ivánczi Imre, Szabó Ferenc 1—1 kor.; Kecskés Ernő, Szabó Lajos, Légrár Béla, Eszei Vendel 80—80 fill.; Kisfaludy Gyula, Merkl Andrásné, Noficz Ferenc, öz. Horváth Karolyne, Veibl Lajos, Welsz János, Farkas Géza, Keresztury Lajos 60—60 fill.; Dross Ferenc, Kallay István 50—50 fill.; Dóra István, Miholina Márton 40—40 fill.; Mencer Artur és László Viktor 20—20 fillér. Összesen 369 korona 60 fillér. Ezen kívül a Mezőgazdasági Ipar-Részvénytársaság 1 méter-máxa szőlőt, 1 hecto mustot és 5 négy-ökrös szekeret, Balla Kálmán szinagagató pedig 8 öltözet csikós ruhát bocsájtott teljesen díjtalanul a rendezőség kezeire; úgy ezért valamint a szíves felülfizetésekért fogadják a szíves adakozók és mindazok, kik bármely munkával a mulatság sikeréhez hozzájárultak, a rendezőség halás köszönetét.

— Áthelyezés. Ivanovich Viktor szigetvári áll. polgári iskola tanárt, a közoktatásügyi miniszter, az egri érseki tanítóképző intézetbe helyezte át.

— Az önkéntes tűzoltó egyesület nagy gyakorlata. Az önkéntes tűzoltóegylet f. hó 22-én délután 4 órakor a főparancsnok vezénylete alatt nagyobb szabású zárogyakorlatot tartott. Kört vészjelre a takarékpénztár épületét támadták a jól begyakorolt tűzoltók, de nem ám Kaposvárott, — mert itt tűzoltó nincs, csak főparancsnok, — hanem Szigetvárott.

— Öngyilkosság. Kovács Jánosné és Zadorics Pálné juthi bérésasszonyok közös konyhával bírtak lakásukon. Egy alkalommal összevesztek valamen és ezen idő óta ellenséges viszonyban éltek. Folyó hó 15-én ismét összeesőllalkozott a két asszony; civódás közben Zadorics Pálné kezével fejbe vágta Kovács Jánosné, mire ez annyira dühbe jött, hogy lekapott a tűzhelyről egy forró vízzel telt fazekat és leforrasztta vele Zadoricsné, aki a szenvedett sérülések miatt jajgatva összeesett. Kovács Jánosné azt hitte, Zadoricsné meghalt és a büntetéstől való félelmében öngyilkos lett. Először marólugot ivott, azután felakasztotta magát a padlásra, mikor ráakadtak már halott volt. A szerencsétlen asszony öt kis-

T Á R G Y.

Övfordulón.

Irta: SOMLÓ SÁNDOR.

Melyik kebelbe csüendes most a sziv
E szent, nagy ünnepen?
Kinek lelkét nem tölti büszke láng
A szent emlékeken?

Tekints az égre hív, igaz magyar
S rebedg el hő imád:
„Légy üdvös, óh, ki meghagyád nekünk
A szép magyar hazát!”

Amelyet annyi vérről áztatott
Irgy sok ellene?
Te védted őt, a drága gyermeket
Magyarok Istene!

Nem árthatott a bösz török, tatár,
A muszka vad hada;
Nem dönthetett meg osztrák vérszopó,
Még álz magyar haza!

Még állsz, miként a tiszta nyári nap
S ha felleg elborít.
Te tündér fénnnyel ujra felragyogsz
Ha vívód harcaid.

Hová repült magasztos lelketek
Hatalmas bajnokok,
Kik szent szabadság hős csatáiban
Szent tűzzel vívtatok.

Szabad sajtónak ábredése volt
A nemzet hajnala,
Ti győzelmes, ti szent apostok,
E harc dicső vala!

Hozsánna néktek hős vitéz fiuk,
Kik negyvennyolc alatt

Ontítok annyi drága honfivért
Az üdvös cél miatt

Az égre tüzte ekkor nemzetünk
Megtépelt zászlaját,
Mely fenlobogva, büszkén hirdeté
Jövendőnk hajnalát.

És leng a zászló, leng, szent hirnökönk,
Örökre fenn lobog,
Amíg e vérről szerzett szent hazán
Magyar sziv dobog.

Felejtethetetlen hősi nagyjaink
Titánok! Dalnokok!
Emlékeitek a nemzet dult egén,
Mint üstökös ragyog!

Ki szenvedél a nemzet üdvéért,
Te célt nem ért hajós,

Wiskovszky János

műkertész

Kaposvárrott.

Ajánlja
dusan
fölszerelt

faiskoláját,

magánosoknál parkirozásokat, fásításokat és minden a kertészeti

szakmákba vágó munkálatokat.

Csokrok és koszoruk a legszebben és legjutányosabb áron készítetnek és szállíttatnak.

Célja jó, szolid és olcsó kiszolgálás.

A közönség szíves megrendeléseit kéri.

jóttállván az oltvány faji minőségéről is. Ajánlja rózsza és egyéb virág kertészeti. Elvállal uradalmaknál és

koru gyermeket hagyott hátra. Zadorics Pálné sérülése az orvos véleménye szerint nem veszélyes.

— **Tanítóválasztás.** Ősöd község római katolikus felekezetenek iskolaszéke f. hó 19 én választotta meg kántortanítójává Ruttner György igali osztálytanítót.

— **Elfogott lóköltő.** Ismeretes lóköltő volt Somogy megyében Jászó Mihály (Boju) esőkölyi születésű 69 éves ember. Legutóbb Jakóban és Belováron követelt el lopásokat, amikor Alsólendván elfogták és lezárták. Innen azonban megszökött és meg sem állott Turony (baranyamegyei) községig. Itt azután mint becsületes helykereső kocsi, beszegődött Brucker Ede kocsmároshoz. A múlt napokban Brucker nejevel Siklósr ment kocsi ipa látogatására, ahol 60 üveg sört vásárolt és azt elküldötte kocsiján Garzó Mihály kocsisával. Garzó Mihály azonban nem ért meg Turonyba, hanem úgy az 1200 koronát érő lovakkal, valamint a 60 üveg sörrtel megszökött. Feljelentésre a csendőrség megindította a nyomozást és Barcsan Garzó Mihályt el is fogta éppen akkor, mikor a lopott lovakat eladni akarta.

— **Lopás.** Kovács György kaposvári lakos szatócá üzletébe f. hó 17. én beallított Virág Károly 17 éves rovott multu házi-szolga; és amíg Kovács G. örgyné, ki egyedül volt a boltban, kissé kiment, a bolt fiókjában lévő pénzt megdézsmálta. Kovács Györgyné ezt rögtön észrevette és jelentést tett a rendőrségnek. Virág Károly a lopást nem tagadta, a pénz nagyrésztét meg is találta nála. Mentségül azt hozta fel, hogy azért lopott, mert éhezett. Feljelentették a bíróságnál.

— **Eltűnt inasgyerek.** Rumbach Ferenc szigetvári szabó mesternél volt Czímber Antal 14 éves taponc, aki e hó elején tartott turkéli bucsura elment és azóta nem tért vissza. Most körözik. Személyleírása: termete alacsony zömök; arca kerek; haja fekete; szeme fekete. Eltávozásakor sötét szürke ruhát és sárga szálma kalapot viselt.

— **Új posta.** Kaposvár nagy kiterjedésénél fogva a postaigazgatóság az úgynevezett Donner városrészben új postahivatalt állít fel legközelebb.

— **Betörés.** Sebes Károlyné kaposvári lakosnőnek az alatt az idő alatt, míg a piacon bevásárlását végezte, lakásának egyik ablakán valaki behatolt szobájába, ott feltörte egyik szekrényét és belőle 60 korona készpénzt és sok ruhaneműt ellopt. A rendőrség nyomozza a tettest.

— **Hamis huszkoronások.** Vigyázzunk a pénzre, mert igen sok a hamis; legutóbb is hamis huszkoronások kerültek forgalomba, amelyek igen ügyesen vannak utánozva. Ismertető jelük, hogy papírosuk vékonyabb, az arckor rajta elmosódottak és a víznyomása hiányzik.

— **Vízbeült gyermek.** Drávatamásiiban nagy szerencsétlenség történt f. hó 15-én. Több gyermek egy csónakba ült és kiveztek a Dráva folyóra. Csónakázás közben a csónakból kibukott Szvedics Rozi nevű 5 éves kis leány és nyomtalanul elnyelték a Dráva habjai. Erre a gyermekek kiveztek a partra és segélyért kiabáltak; ment is segítségre elég ember, de a kis Szvedics Rozinak még a holttestét sem tudták megtalálni a vízben.

— **Ebmarás.** Légr Béla kaposvári kereskedő Piroksa nevű három éves leánykaja kutyájukkal játszott, miközben a kutya hozzakapott a gyermek leánykahoz és a szeme fölött megharapta. A sebet az orvos nyomban kimosta és bekötötte, a veszedelmes ebet pedig megfigyelés végett a gypmesteri telepre szállították ki a célból, hogy megállapítsák, vajjon nem forog-e fenn veszélyes esete.

— **Öngyilkos öregember.** Mátyás Gábor 67 éves istvádi lakos, jómódu gazdaember, betegeskedése miatt a széna padlásán felakasztotta magát és meghalt.

— **Tűz.** Kósa János, Töröcske község bírójának a kaposvári határban lévő pajtája, amely tele volt takarmánnyal, f. hó 19-én éjjel úgy 11 óra körül kigyulladt és leégett. A kár mintegy ezer korona, amely azonban tűzbiztosítás folytán megtérül.

— **Vigyázatlanság áldozata.** Dudli Sándor csurgói lakosnak két és fél éves Mariska leánya, folyó hó 18-án este egyedül volt a szobában, melyet egy, az asztalra helyezett petróleumos lámpa világított meg. A kis leány játék közben az égő petróleum lámpát lerántotta, az égő petróleum ruhájára

dült és azt meggyújtotta, mire észrevették, már oly súlyos égési sebeket szenvedett, hogy még azon éjjel meghalt. A vizsgálatot megindították, hogy vajlon nem terhel-e valakit vétkes gondatlanság?

— **Takonykór.** Gergő Ignác és Gergő József szigetvári lakosoknak két lova takonykórba esett. A lovakat lebunkózták, a hatóságot pedig megletette az óvintézkedéseket, hogy a veszedelmes kór tovább ne terjedjen.

— **Ünnepi verekedések.** Már megszokott dolog, hogy vasár- és ünnepnapokon, a templomi áhitatosság helyett, a kocsmákban egymás fejét verik be az emberek. Egy levelezőnk értesít, hogy merenye községben ifju Bata József verte fejbe Huszár József merenyei lakost, hogy rajta súlyos testisértést követelt el; Barcsan pedig Rausenkrausz János egy szódás üveggel verte be haragosa Huber Antal fejét. Feljelentették őket.

— **Gyújtogatás.** Éppenséggel nem felelt meg a nevének Joó János patai lakos, mert az bizony nem jó, hanem egy házsártos, részeg ember; ezért azután sok baja van vele a kedves hitvestársának. Az elmúlt héten is Francisci János sorompói kocsmájában mulatott, mikor betoppant érte felesége, hogy haza rendelje; Joó János uram azonban nem, hogy hallgatott volna az asszony okos szavaira, hanem elkezdte ültelni; erre már a kocsmáros is közbe szállt és Joó János uramat kocsmájából egyszerűen kidobta. Az önértéketében sértett Joó János ekkor megfenyegette a kocsmárosot, hogy „vigyázzon magára, mert még ma bosszút állok rajta.” Joó János mindig megszokta szavát tartani, ennek tulajdonítható hát talán, hogy a kocsmárosnak a patai határban lévő szénája még azon este leégett; Legalább a fránya csendőrök ő rá fogták a gyújtogatást és feljelentették a bíróságnál.

— **Halálos elgázolás.** Özv. Radó Józsefné 59 éves szigetvári asszony, a mezőről egy tere száraz babot vitt a fején haza, már bent volt a községben, a mikor Stern Sándor bérlo kocsiá Balaskó Daniel lovai a vasutnál megbokrosodtak, és a kocsit elragadták. A kocsi nem bírta a lovakat megfékezni, így történt azután, hogy a kocsi rudja özv. Radó Józsefnének az oldalába furódott összetörte jobb oldali bordáját, megsértette máját és tüdőjét, úgy hogy a szerencsétlen asszony nyomban meghalt.

*Ne sirj ott fent a mennyben szent apánk
Ne sirj Kossuth Lajos!...*

*Mert jönni fog, mert jönni kell, harám
Csak késik hős idő;
Hisz ezedéves létünk zengi már
A nagy, dicső jövőt!...*

A háztulajdonosné.

— A „Somogyi Ujság” eredeti tárcaja. —
Írta: BÖNDÉR BALÁZS.

Monasterliiben ojtott Bachruohnak kellene lennem, hogy híven referáljak arról a drága prémről, pülsről és ékszerrel, melyet ösvegy Schwartz Lipótné asszony viselt. Aki nem tud arabul, az ne b-széljen arabul, mondja a Korán, azért nem is artom magamat a két tiszteletre méltó ur mesteriségébe. De ha laikus vagyok és a toalettek dolgában jól ismerem a gyakorlati nemzetszázad két domináló értékét a becsértéket és a kölcsönösséget, a mondhatom, hogy a Schwartzné toalettje megér legalább ötezer forintot. Maga a bunda lehetett vagy ezer forint. Istene milyen bunda. A külseje göndörzörű asztrakan, a belése, ha jól láttam, kék rókaprém. Határozottan nem merem ezt állítani, noha tudom, hogy a kék rókák, kiváltképpen ha már meg vannak nyuava, nem nyilatkoznak és így nem kell felnem, hogy rám csalójanak.

Nehogy azt higgye a tisztelt olvasó, hogy béli tudósítást írok, sietek kijelenteni,

hogy Schwartz Lipótné asszonyt a vádlottak padján láttam. Mondhatom, nagyon fel volt haborodva, amiért pörbe idézték. És tetszik tudni, kinek köszönheti ezt a kellemetlenséget? A szobalányának. Ó azok a cselédek, azok a cselédek. Sóbajozott a prames vádlott, mikor a tárgyalóterembe lépett, azaz dehogylépett, bevonult önagysága, büszkén és méltósággal, mint egy fejedelem asszony.

A bíró: Mi a neve?
A vádlott: Özv. Schwartz Lipótné.
— Hány éves?
— Ötven... nem, negyven, ... azaz dehogy.

— Hát miben állapodunk meg?
— Igen, igen, negyven éves vagyok.
— Mi a foglalkozása?
— Háztulajdonosnő vagyok.
— Azzal van vádolva, hogy Kovács Marit, aki a szobalánya volt, fejbe ütötte a szénfogó vassal.

— Bocsnát, nikkel és nem vas.
— Legyen nikkel Nos mit felel a vádra?
— Hogy mit felelek? Ó sokat, nagyon sokat, egész könyvet tudnék róla írni. De nem tesszem, nem, mert ugys tudja mindenki, hogy milyenek a mostani cselédek. Nyelvesek, megbizhatatlanok, követelő, szóval rettenetesek. Igen is rettenetesek. (Az ujságírók felé fordulva.) Ezekről tessék cikket írni, ezek rosszabbak a szocialistáknál. Százszorosa, ezerszeres rosszabbak. De nem is esoda ha elbizsak magukat, mert még a katonaság is partjukat fogja. Aztán...
— Kérem csak a dologra!

— Ez mind hozzá tartozik, hiszen mondtam, hogy egy könyvet tudnék erről a dologról írni. Óh azok a cselédek, azok a cselédek. En hála istennek háztulajdonosnő vagyok...

— Ezt már hallottuk.
— Igenis, hála Istennek háztulajdonosnő vagyok s nem tűröm el ennek a népségnek a szekaturáját. Nem én. Kérem szépen, elküldöm ezt a leányt az „Angol királyné”-ba tetszik tudni én onnan hozatom az ebédet, hát nem elmarad teljes egy óra hosszát, mikor csak egy ugrás hozzám a vendéglő.

— És ezért ütötte fejbe?
— Ezért is, meg másért is. Sok volt már a bögyömben. Elvégre is én háztulajdonosnő vagyok...

— Hagyja el kérem...
— Dehogy hagyom el. Az az én jogos tulajdonom, úgy örököltem a férjemtől.

— Nem a házat gondoltam én, hanem a sok föllesleges becszédet.

— Föllesleges? Tessék csak megkérdezni önagyságtól, kedves feleségtől, hogy nem úgy igaz-e minden szóról-szóra, ahogy én azt most itt elmondtam.

A bíró könnyű testi sértésért 40 koronára ítéli a vádlottat.

— Megnyugszik az ítéletben vagy apellál?

— Dehogy apellálok. Nem szorultam rá, mert hála Istennek háztulajdonosnő vagyok.

Szólt és lefuzette nyomban a negyven koronát.

— Az iskolaév kezdetén bizonyára nagyon fontos újlag arra figyelmeztetni, hogy gyermekeknek, akik amúgy is nem ritkán szellemileg túlterheltek, ne adjunk olyan italokat, melyek az idegeket izgadják s így az egészségre kártékonyan hatnak. Ezek közé az alkoholon kívül első sorban a gyarmatkávé tartozik, amelyet, egy híres orvos kijelentése szerint, iskolaköteles gyermekeknek egyáltalán nem volna szabad adni. Ez nem szükséges. A Kathreiner-féle Kneipp-malata kávé kitűnően pótolja azt! Azt a csekély fáradságot, mely ennek külön elkészítésével jár, csakhamar gazdagon jutalmazza kedveseink viruló egészsége. A Kathreiner-féle Kneipp-malata kávé könnyen emészthető, vérképző és erősítő, azonkívül sajátos előállítási módja révén igen kellemes kávézamatallal bír, melyre mindenki csakhamar reaszokik. Minden esetre elővigyázatla-
tall kell élni a bevasárlásnál a számos értéktelen utánzat miatt. Kérjünk mindig kifejezetten „Kathreiner” és csak zárt eredeti csomagokat fogadjunk el ezzel a névvel és a Kneipp-páter arckép védjeggyel.

ÜSÁRNOK

Egy hét a Quarneron.

Írta: Horváth Rezső,

Horvátországon keresztül.

II. Fiumében.

(Folytatás.)

Szálláson — amely a Plasse-Stranga egyik csinos nyárilakában volt — való berendezkedésem után azonnal lesiettem a molókhoz, hogy még azon este is élvezhessek valamit egy tengeri kikötő nyújtotta látványosságokból.

Mint szárazföldi embert, úgy engem is már első látáskor nagyon elbűvölt a tenger, ez a lomha, lusta víztömeg, amely tud szelíd és csendes is lenni, de viszont elég gyakran veszi fel magára az ő haragvós arcszínét s ilyenkor nem ismer olyan nagy urat, aki neki parancsolhatna. De az egész idő alatt, amíg Fiumében tartózkodtam, a legcsendesebben viselkedett ez az alattomos víz; nyugvó felülete sima volt, a hullámtörő gáton pedig valósággal mozdulatlan.

Az az élenkség, amely a kikötőben állandóan uralkodott, valóban nagyon meglepett, mert — ahogyan gyenge leírásokból olvastam — nem képzeltem másnak a kikötőt, mint legfeljebb a balatonfűrédt, amelybe naponként talán 2—3 hajó fut be. De nem a látottak után ítéltem Fiume kikötője nemcsak hogy nagyon népes, de ennek a népeségnek megfelelőleg máris kezd nagyon szűkké válni, amit legfőképpen a legutóbb életbe léptetett newyork-fiumei *Cunard*-vonalnak tulajdoníthatni.

Tengerentuli gabonaexportnak már nagyon kevés ahhoz, hogy azokat az államokat, amelyeket most liszttel ellátunk — és itt különösen kiemelem Braziliát — továbbra is fennakadás nélkül kielégíthessük. Mert míg az élő terményeinket leginkább Ausztriába küldjük, addig a gabonát az amerikai államok szállítják ki rengeteg mennyiségben. Továbbá még azóta is nagy fejlődés tapasztalható, amióta a trieszti Lloyd-társaság gőzöseit Fiuméba is járattja. Így legalább a világnak tudomása lehet arról, hogy az *Osztrák-Monarchia*-nak Trieszten kívül még egy másik kikötője is van. — E kereskedelmi dolgokról letérve, tovább megyünk.

A rivákon járva, mindenekelőt szemembe ötlött az a nagy tisztaság, amely mindenütt uralkodott. Pedig a leírásokat olvasva — amelyeket talán az illető szerző a sok méltatlanságot, amit eszenvedett, mintegy revancheul irt olyan feketén feltüntetve — az ember otthon önkénytelenül is háborzongva és undorral gondolt azokra a szűk utcákra, amelyeken majdnem végig kell haladnia, ha a vasuti állomástól az albergójába megy.

Pedig éppen ellenkezőleg!... Példátlán tisztasággal találkoztam minden léptemen-nyomomon és amint az illik és kívánatos, szigorúan megmaradok az igazság mellett, mert hátha a jó fumeiek — meg *Signor Francesco Vio* — még talán megharagudnának érte, hogy szép városukat ilyen méltatlanul lerántom és azután nekem sem tetszene ez a harag.

Visszatérve a pompás kis nyárilakba, annak egyik ablakából, amely éppen — délfelé — a tengerre nyílt, tovább szemléltem a mi tengerünknek e darabka részét: a fumei öblöt. Igazán mondhatom, hogy egy olyan szép éjjelen, amikor a világítótorony fénye megvilágítja a vizet, szép világosodó színt kölcsönözve neki, még talán sokkal szebb, sokkal elbűvölőbb a tenger szemlélése által nyújtott kép, mint nappal.

Az éjjeli sötétjében minduntalan apró szentjánosbogárkák fénye csillámlik fel: a ki- és befutó hajók jelzőlámpásai. A tenger felől a szellővel balzsamos, langyos levegő-áramlat ömlik felfelé, amelyet mámorosan szív magába az ember. Milyen bájos a tenger, amelynek nyugodt tükre jóleső érzéssel hordozza végig az ember tekintetét, de milyen lehet, ha haragszik?...

Leírást a toll úgy, mint az ecset, nem képes elég híven adni róla; egy ilyen vihart látni és átérzeni kell előbb, hogy az ember azután megbírja érteni, hogy mi is az a tengeri vihar. — Szárazföldön, a tengerpartról nézve, ugyan nem láthatunk egyebet, mint a vizek egymásra tolulását, ahogy a szilaj hullámok egymást kergetik, vagy csakis az égzengéshez hasonlítható hatalmas robajukat, amellyel a parti sziklákon megtörnek, hasztalanul és szüntelenül ostromolva azokat.

A vasuti pályaudvar nyugoti végéről, ahol a déli vasut a raktárak között az utcán átmege, idevilágít a világító torony forgó tűze. A lencse a párisi Lemonier-cég által készített rendszerű, amely 20 tengeri mérföldnyire világít. Emlékeztetik még mindenki arra az esetre, amikor néhány évvel ezelőtt ez a vasvilágító torony, amely akkor még a Mária Terézia hullámtörő-gát végén volt felállítva, süllyedni kezdett, mivel a gyenge talaj nem igen tarthatta meg a harmincöt tonna súlyú tornyot a tenger uyghatatlansága következtében. Ekkor az említett helyre szállították s ezen az újabb — és talán most már állandó — helyen jelenleg nyugodtabban végzi hivatását: esténként, amikor a hold fénye nem, vagy csak gyéren világít, bevilágítja az öbölnek és a Quarnerolonak bejáratait. A vizre — szabályos időközökben forogva lencsje — szép fehér fényt vet, míg a város és a molók felé vörös világba csillan fel.

A fumei szegényebb, többnyire olasz népnél a naplopás és aszfalttaposás nem valami ismeretlen fogalom, ennél fogva nem hiányzanak a dorbézolás tanyái: a kávéházak sem, sőt korcsmák sem találhatók sehol olyan nagy számban, mint Fiumében. A kikötőben se szeri, se száma az olyan egyéneknek akik „dolce far niente”-ből élnek s hogy éppenséggel az unalom ne kinozza őket, hát képesek egész napon át egy egy lovag mellett elüldölgélni, várva a jó szerencsét, azaz hogy a halat, mely a horogra akad.

Elvitázhatalanul igaz, hogy amennyi korcsmát és lebujvendéglőt láttam, az már kicsit sok volna a mi tengerészeink torkának leöblítésére. De megjegyzem, hogy csak az óvárosban vannak ilyen sűrűn találhatók ezek az osteriák, amelyekből — ha ajtót nyitnak — orrfacsaró bűz, pipafüst és — mandolinhang ömlik ki; az újváros ezektől teljesen (?) mentve van és ha elő is fordul ilyenfajta helyiség, oda a fényes berendezés miatt nem járnak matrózok és halászok, no, meg — és ami talán a főök — az ő pénzügyi igényeiknek a drágaságnál fogva a legkevésbé sem felelnek meg.

(Folyt. köv.)

Irodalom.

Egy valójában nagyon hézagpótló kézikönyvet szerkesztett Horváth István „Balatoni Kalauz” címmel, amelynek első évfolyama már a múlt év majusában jelent meg, míg a második évfolyama nemrégiben, az idei fűrdőszezon elején. A rózsaszín borítékos kézikönyv határozottan fölülte áll minden más — eddig megjelent — útmutatónak, már annyiban is, hogy az ára olyan csekély, hogy szegény ember is megvásárolhatja minden nagyobb anyagi megerőltetés nélkül.

Egyetlenegy hibája van csak az útmutatónak. Ugyanis — amire a Balatont nem ösmerő közönségnek okvetlenül szüksége volna: — pontos és megbízható térkép hiányzik belőle.

A szerkesztő terve ései szerint a jövő évi kiadásból azonban — amely körülbelül megegyezik olyan vastag fog lenni, mint az eddigi két évfolyam — nem fog hiányozni az eddig nélkülözött térkép sem, valamint a szükséges illusztrációk.

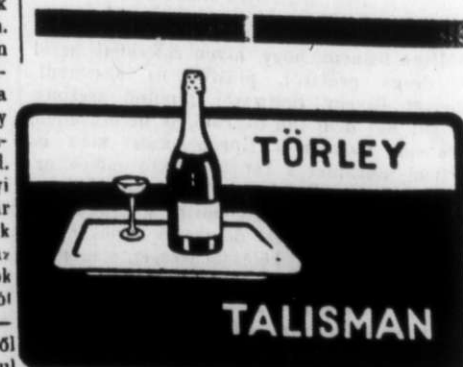
Hirdetési rovatait, — amelyek rendkívüli olcsók, — melegen ajánljuk a Balaton-menti összes vendéglősöknek és kereskedőknek, mert az útmutató nagy elterjedését tekintve, az eltért siker fölülmul minden várakozást.

A térképet — amely a nagyközönség szempontjából valóban üdvös és a kezelést nagyon sokban megkönnyítő útjás lesz — ismét csak melegen üdvözlöhetjük mindannyian, a lelkes Balaton-barátok.

A „Balatoni Kalauz” egyébként Toldi Lajos könyvtárusnál (Budapest, 2., Fő-utca 2. szám) és a szerkesztőnél (Kaposvár, Petőfi utca 15. szám), valamint minden jobb hazai könyvtárusnál kapható. Ára egy korona. Szalay Gitta.

— A Jelen címmel új félhavi folyóirat jelent meg szeptember elsejével Rudnai Rudolf és Hajós Béla szerkesztésében. A folyóiratnak célja fiatal tehetségeket segíteni az érvényesülés útján. Filozófiai, esztetikai és közgazdasági tartalommal bír. Az első szám után ítélve méltó lesz a közönség pártolására. Az előfizetési ára egy évre 8 korona, egyes szám ára 30 fillér. A szerkesztőség és kiadóhivatal 7., Kertész-utca 31. szám alatt van Budapesten.

Nyilttér.*)



*) E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a Szerk.

Nagyságos asszony,

tudja-e, hogy a maláta-kávé vásárlásánál miért kell Önnek a »Kathreiner«-nevet hangulatozni?

Mert különben annak az eshetőségnek teszi ki magát, hogy kétes értékű utánzatot kap, mely a »Kathreiner«-t kiténtető, mindenelőnyt nélkülöz.

Csakis a
Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé

birja, különleges előállítási módszere révén, a gyarmatkávé ízét és zamatját.

Méltóztassák azért, Nagyságos asszony, jól emlékeztetnie véni, hogy a valódi »Kathreiner«-csakis zárt eredeti csomagokban kapható »Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé« felirattal és Kneipp páter arcképével, mint védjeggyel.



Steirerország.

Tobelbad

gyógyfürdő
Grác mellett

Idény:

Május 1-től
Októberig.
330 méterre a
tenger színé-
felett.

Két állomás.
Gráctól 1 óra
kocsin.

Posta- és
távirda.

Kimerítő ár-
jegyzéket in-
gyen és bér-
mentve küld a
fürdő-
igazgatóság.

Tulajdonosa:
Dr. Blumauer
Sándor,
orvos tudor.

Rég ismert vastar-
talmu melegvassfürdő.
Acéltorras homorséke:
30° C. (25° R.) —
25° C. (20° R.) Enyhe
klíma, erős erdei le-
vegő kiterjedt fenyő
erdők. Gyógyhatásai
Idegbetegsége, u. m.
neurasténia ideggye-
geség, hátgerincgye-
geség, hysteria, gür-
csök, neuralgia stb.-re.
Női bajokra: vérsze-
génység, bél-és hólyag-
koartosis stb.-re. Na-
gyon ajánlatos lábbá-
dozó betegek és gyer-
mekek számára.

Gyógymódok: Gyógy-
külön- és közös me-
dence-fürdők. Meleg-
fenyő- és villamos-
fürdők. Massage. Viz-
gyógyászati kurák.
Napfürdők stb. Olcsó
lakások, tetészes sze-
rinti egyes szobák.
Kursalon, igen jó ét-
terem és kitűnő fürdő-
zene.

4335. szám.
1907.

Árverési hirdetményi kivonat.

A kaposvári kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírrá teszi, hogy **Schvares Samu** kaposvári lakos végrehajtónak **Berkes Józsefné** szül. **Vajda Katalin** végrehajtást szenvedő elleni 73 kor. 16 fill. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a kaposvári kir. törvényszék a kaposvári kir. járásbíróság területén levő Kaposvár város határában fekvő a kaposvári 4762. sz. tjkveben felvett **Berkes József és neje Vajda Katalin** nevén álló A + 1770 (15 a 1. hrsz.) szántó és a szetpáli-utnál, mely az adó bizonylat szerint időközben ház épült egész ingatlanra 2732 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1907. évi december hó 20-ik napján d. e.

10 órakor ezen kir. törvényszék hivatalos helyiségében (törvénykezési palota, földszint 1. sz. ajtó) megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 273 K 20 f-t készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezésétől kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kaposvár, 1907. évi szeptember hó 9. napján.

A kir. törvényszék mint tkvi hatóság.

D O H M A N,
k. r. tszéki bíró.

Pollitzer Sérvambulatorium.

Nyilvános orvosi rendelő intézet sérvbajosok, ferdénntöttek és amputáltak részére.
Budapest, IV., Károly-körút 10. (Félelelet)

Az intézet szakorvosa bárkinek teljesen díjtalanul rendelkezésére áll. Az orvosi vizsgálat igénybe vétele vásárlására nem kötelez.

Orvosi ellenőrzés, mérsékelt árak.

— Egyéni speciális kezelés. —

Szabadalmazott sérvkötők már 5 koronától feljebb. Vidéki rendelések az intézet szakorvosa által felkiismeretesen felülvizsgálatnak a pontosan és legnagyobb titoktartás mellett eszközöltetnek. **Higiénikus cikkek** a legfinomabb minőségben, orvosilag ajánlva és sterilizálva. Feltétlenül megbízhatók. Tucatonta — kény 2—16 koronáig.

Ugyanott Jelent meg „Az ember egészsége” című orvosi mű, mely kizárólag a sérvbajjal, annak ellenszereivel foglalkozik. E munkát bárkinek díjtalanul és zárt borítékban küldi meg az intézet igazgatója.

15—52

Stock-Cognac Medicinal

CAMIS és STOCK

126—52

Fiumei (Barcola) cognac gyárosoknál kapható.

1 nagy üveg ára 5 korona, 1 kis üveg 2 korona 60 fillér.

Somogyvármegye vezérképviselője:

Sattler Nátán Kaposvár, Fő-utca.

Hirdetések

jutányos áron felvételnek a lap

kiadóhivatalában.

Iroda áthelyezés!

Ezennel van szerencsém üzletfeleimet
és ismerőseimet értesíteni, miszerint
25 év óta fennálló

hirdetési irodámat

f. évi augusztus hó 1-én

Budapest, VII., Károly-körút 13. I. em.

helyeztem át.

Kitünő tisztelettel

Eckstein (Elek) Bernát

hirdetési irodája

Budapest, VII., Károly-körút 13. I. em.

Telefon 36-24.

Vicze László

szíjgyártó és nyergesmester

K A P O S V Á R O T T.

Ajánlja magát a szakmájába vágó minden
munkák jó, gyors és pontos elkészítésére.

Raktáron tart

nyergeket, lószerszámrészeket
és bőrkenőcsöket.

Kaphatók nála nyárra a
bogárcsipés elleni hálók,
ugy egyéb lukszusfelszerelések.

Nyomdai munkákat
jutányos áron készít
Hagelman Károly

könyvnyomdája

Kaposvár.

Bélnélküli petroleum-égő

50% olajmegtakarítás.

Korommentes! Szagtalan! Robbanásmentes!
Törhetetlen! Minden újítás felesleges.

10"" = 1 kor. 75 fill., 14"" = 2 kor. 16 fill.,
16"" = 2 kor. 30 fill.

Utánvét és portómentes.

Árjegyzék ingyen.

Petroleum-Égő-Telep Kronach
(Bajorország.)

Viszontelárusítók keresteknek.

BARTA SÁNDOR

POLGÁRI ÉS EGYENRUHA SZABÓ, A MÁV. SZÁLLÍTÓJA

K A P O S V Á R. (Városház épület.)

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy

uri szabó üzletemet

régi üzleti helyiségemben (városház épület)

újából megnyitottam.

Raktáron tartom: a legfinomabb hazai, külföldi
főleg a legkiválóbb angol szövetekeket. — Mérték
után készítem a legelegánsabb szabású polgári, katonai,
és papi öltözeteket, felöltőket és minden szakmámhoz
tartozó ruhákat a legjobb minőségű szövetekből a
legpontosabb kiszolgálás mellett, a lehető leg-
kedvezőbb árakon.

A közönség jórésze már ismer, támogat és ezt
továbbra is kiváló tisztelettel kérem

Barta Sándor

polgári és egyenruha szabó.